

CHICAGO REVIEW

VOLUME 63 • ISSUES 3 & 4 • 2020

INFRAREALISMS, AGAIN: JOSÉ VICENTE ANAYA

Joshua Pollock	6	<i>Introduction to José Vicente Anaya</i>
José Vicente Anaya	10	<i>For a Vital and Unlimited Art</i>
Translated by Joshua Pollock	14	<i>Conversation with Armando Pereira</i>
	16	<i>Morgue #1</i>
	20	<i>Morgue #2</i>

NONFICTION

Dawn Lundy Martin	23	<i>My Father's Only Son</i>
Kate Colby	56	<i>The Bind</i>
Ryūnosuke Akutagawa	73	<i>Ten Thorns</i>
Translated by Ryan Choi		
Trey Sager	135	<i>Throwing Shadows</i>
Michael Heinrich	162	<i>Marx: Biography as Politics</i>
Translated by Simon Hajdini		

FICTION

Mary Elizabeth Dubois	98	<i>Aural Pariahs</i>
Serge Pey	122	<i>The Bench</i>
Translated by Donald Nicholson-Smith		
Thomas Heise	148	<i>Ghost Money</i>

INTERVIEW

Hannah Brooks-Motl	76	<i>An Interview with Ben Estes</i>
--------------------	----	------------------------------------

POETRY

- Aditi Machado 35 *Concerning Matters Culinary*
- Valeria Meiller 46 *Conejos*
Translated by Whitney DeVos *Rabbits*
50 *Langostas*
Locusts
52 *La canela*
Cinammon
54 *El animal*
The Animal
- Peter Gizzi 91 *Inside Out Loud*
95 *Now It's Dark*
- D. S. Marriott 112 *Sisyphus Redux*
114 *A White Rabbit at Zero Gravity*
116 *Like a Thought that Plays No Part*
- Margaret Ross 117 *Relations*
119 *Songs of Innocence and Experience*
- Eléna Rivera 129 *Movement in the Lower Region*
- Marjorie Welish 140 *Everything I Look On*
143 *A Modern Glacier*
145 *Skywatching*
- Robert Fernandez 155 *Ferrari*
158 *Pom-pom*

ART

- Ben Estes 83 *Heart Poem (Ear of Blue Kernel)*, 2019
84 *Heart Poem (Lighthouse)*, 2018
85 *Heart Poem (Tell Them)*, 2018
86 *A Petaluma Purchase*, 2019
87 *Heart Poem (A Normal Kind of Wrong)*, 2018
88 *No title*, 2019
89 *Heart Poem (Ice Plant in Moonlight)*, 2019
90 *Earth Piano*, 2019

REVIEWS

- Rebecca Ariel Porte 175 Ange Mlinko, *Distant Mandate*
Edgar Garcia 181 Dennis Tedlock, *The Olson Codex*
Dale Martin Smith 185 *The Collected Letters of Charles Olson and
J. H. Prynne*, ed. Ryan Dobran
Robert Archambeau 192 Stephanie Strickland, *How the Universe Is Made:
Poems New & Selected, 1985–2019*
Gabriel Ojeda-Sagué 197 Lou Sullivan, *We Both Laughed in Pleasure: The
Selected Diaries of Lou Sullivan*
Zach Ozma, *Black Dog Drinking from an Outdoor
Pool*
Oliver Baez Bendorf, *Advantages of Being Evergreen*
Harriet Tarlo 202 Three books by Rachel Blau DuPlessis
K. Bellamy Mitchell 213 Nomi Stone, *Kill Class*

MEMOIRS FROM FORMER EDITORS

- Peter Michelson 220 *How Chicago Review Positively Deconstructed My
Life and Added 200 Libra to My Dead Lift*
Eugene Wildman 223 *Concretism: After the Afterword*

IN MEMORIAM

- Peter Gizzi 228 *Thinking About Kevin: In Memoriam
Kevin Killian (1952–2019)*

LETTERBOX

- Rubén Medina 232 On the Infrarrealistas Issue and
José Vicente Anaya

NOTES AND COMMENTS

- Geoffrey Treacle 237 *The Bro-mides of American Poetry*
Contributors 241

- Cover Ben Estes, *Heart Poem (Down a Brown Broom)*,
2017. Acrylic and pencil on paper, 42 x 28.5
inches. Design by Lauren Daurizio.